

LUSTMACHER STARTERS

 **Pikante Curry Cremesuppe - 6,50 € *Ex**
Spicy curry cream soup

 **Edamame, süßer Sesam - 7,00 €**
Japanische Sojabohnen
Edamame, sweet sesame: japanese soy beans

 **Gebackener Blumenkohl
Buffalo Chili Style - 7,50 €**
Paniertes Blumenkohl, pikante Marinade,
Frühlingslauch, Chili
*Breaded cauliflower buffalo chili style:
spicy marinade, spring onions, chili*

Gegrillter Baby Ceasar Salad - 13,50 €
Römersalat, Parmesandressing,
Croutons, Parmesanspäne
*Grilled Baby Ceasar salad:
Romaine lettuce, parmesan dressing, croutons,
parmesan shavings*

 **Bunter Winzersalat mit Waldbeerdressing,
Weintrauben, Apfel, Möhren - 13,50 €**
*Colorful vintner's salad with
wild berry dressing, grapes, apples, carrots*

mit Streifen vom Rind 90g - 7,00 €
with beef stripes 90g


HAUPTGÄNGE MAIN COURSES

Crowne Plaza® Hamburg(er) - 20,50 €
200g Prime-Rindfleisch vom Landwert Hof,
Salat, Gurke, Tomate, geröstete Zwiebeln,
Bacon, Pommes Frites
*prime local beef (200g), lettuce, cucumber,
tomato, roasted onions, bacon, french fries*

**Gegrilltes Lachsfilet
mit lauwarmen Süßkartoffel-Gurkensalat
und Limettensauce - 24,50 €**
*Grilled salmon fillet with
lukewarm sweet potato cucumber salad and lime
sauce*

**Salzbrenner Currywurst mit
Tomaten-Currysauce, Pommes Frites - 14,50 €**
*Salzbrenner currysausage
with tomato curry sauce, french fries*

**220g New York Striploin mit
Cafè de Paris Butter, Beilagensalat,
Pommes frites - 32,50 €**
*220g New York Striploin with Cafè de Paris butter,
small salad, french fries*

 = vegan

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

VITAL & VEGETARISCH HEALTHY & VEGETARIAN

Greece - 13,50 €

Gebackener Feta, Bulgur, Rote Beete Falafel,
Romesco Sauce, Bulgursalat,
geröstete Paprika, Blattsalat
*Greece bowl: baked feta, beetroot falafel,
romesco sauce, bulgur salad,
roasted pepper, leaf salad*

Marokko - 13,50 €

Bulgursalat, Süßkartoffel, Avocado,
Gurke, Baby Blattsalat, Granatapfel
*Morocco bowl: bulgur salad, sweet potato,
avocado, cucumber, baby leaf salad,
pomegranate*

PASTA

Penne Arrabiata, Parmesan - 14,00 €

Pasta arrabiata, parmesan

Penne di Manzo - 17,00 €

Pasta, Rinderstreifen, Frischkäse,
getrocknete Tomaten, Lauch
*Pasta, beef stripes, cream cheese, dried
tomatoes, leek*

KINDERMENÜ

Nur für Kinder unter 12 Jahren.

KIDS MENU

Only for kids under 12 years.

Fischstäbchen

mit Süßkartoffel Püree - 6,50 €

Fish fingers with sweet potato puree




Penne mit Tomatensauce - 6,50 €

Pasta with tomato sauce

NACHTISCH DESSERT

Schokoladenmousse mit Mango - 5,00 € *Ex

Chocolate mousse with mango

 = vegan

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



BIER VOM FASS *Ex draft beer

Radeberger Pils	0,3l	€4.1
	0,5l	€5.9
Alsterwasser	0,3l	€4.1
	0,5l	€5.9

CRAFT BEER AUS DER RATSHERRN BRAUEREI

Ratsherrn Pils 0,33l	€4.5*Ex
<i>Spritzig, erfrischend, hopfig, 4,9%</i>	
Ratsherrn Rotbier 0,33l	€4.5
<i>Malzaromatisch, Karamell, Bernstein, 5,2%</i>	
Ratsherrn Pale Ale 0,33l	€4.5
<i>Fruchtig, süffig, 5,6%</i>	

FLASCHENBIER bottled beer

Clausthaler alkoholfrei 0,33l	€4.1 *Ex
Schöffelhofer Weizen 0,5l	€5.9 *Ex
<i>Hefe/Dunkel/Kristall/Alkoholfrei</i>	
Corona 0,33l	€5.0

SOMMERSBY CIDER Cider

Apfel/Apple 0,33l	€4.9
<i>Fruchtig, erfrischend, 4,5%</i>	
Brombeere/Blackberry	€4.9
<i>Leichte Süße, erfrischend, 4,5%</i>	

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

APERITIF

Aperol Spritz	€8.5 *Ex
Aperol, Prosecco, Soda	
Lillet Roseberry	€9.5
Lillet, Russian wildberry	
Hugo	€8.5
Holunder, Prosecco, Soda, Minze	
Gin Blue	€9.5
Gin, Blue Curacao, Tonic	
Leuchtfuer	€8.5
Sekt, Lime, Cranberrysaft	
Leuchtfuerchen (alkoholfrei)	€6.5
Lime, Cranberrysaft, Ginger Ale	
Campari Orange/Soda	€8.5 *Ex
Martini Bianco/Rosso/Extra Dry	€5.5

SÄFTE *Ex

Maracuja, Mango, Cranberry, Ananas, Banane, Kirsche
0,2l €3.4
0,4l €4.9

SOFTDRINKS *Ex

Apollinaris/Vio 0,25	€3.2
Apollinaris/Vio 0,75	€8.0
Coca Cola/Light/Zero 0,2l	€3.4
Fanta 0,2l	€3.4
Sprite 0,2l	€3.4
Mezzo Mix 0,2l	€3.4
Lütauer Apfelschorle 0,33l	€4.9
Lütauer Rhababerschorle 0,33l	€4.9
Bitter Lemon/Ginger Ale/Tonic	€3.4

HEISSGETRÄNKE *Ex

Café Crème	€3.0
Cappuccino	€3.2
Espresso	€3.0
Doppelter Espresso	€4.2
Milchkaffee	€3.2
Latte Macchiato	€3.5
Heiße Schokolade	€2.6
Tasse Tee	€2.6

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

SPIRITUOSEN 4cl

Fürst Bismarck Korn	€5.5	Gin Sul	€13.0
Malteserkreuz	€6.0	Adler Gin	€10.5
Jubiläums Aquavit	€6.0	Monkey 47	€13.5
Linie Aquavit	€6.5	Tanqueray	€8.5
Helbing Kümmel	€6.5	The Duke	€10.5
Cynar	€5.0	Ballantines	€6.0
Ramazotti	€6.0	Jim Beam	€7.5
Averna	€6.0	Glenfiddich 12 Years	€8.0
Jägermeister	€6.0	Jack Daniel's	€8.5
Fernet Branca	€6.5	Johnnie Walker Red Label	€8.5
Branca Menta	€7.0	Johnnie Walker Black Label	€10.5
Himbeergeist	€6.5	Remy Martin VSOP	€11.5
Kirschwasser	€6.5	Hennessy VS	€11.5
Obstwasser	€6.5	Carlos 1	€8.5
Williamsbirne	€6.5	Cardenal Mendoza	€10.5
Grappa di Chardonnay	€13.0	Kahlua	€5.0 *Ex
Grappa Optimo Nonino	€8.5	Baileys	€6.0 *Ex
Grappa di prosecco	€13.0	Southern Comfort	€6.5 *Ex

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

WEISSWEIN

white wine

La Fontaine des Loups-Le Loup Et Les Sept Chevreaux, Viognier, Languedoc-Frankreich

Trocken, helles strohgelb mit grünen Reflexen, sehr gut eingebundene und erfrischende Säure.

0,2l €9.0

0,75l €26.0

La Ronca, Pinot Grigio, Venetien-Italien

Trocken, typischer italienischer Pinot Grigio mit viel Frucht und Spaß im Glas.

0,2l €8.0*Ex

0,75l €24.0

La Ronca, Chardonnay, Venetien-Italien

Trocken, strohgelbe Farbe mit Goldreflexen, intensives fruchtiges Bukett, harmonischer einladender Geschmack.

0,2l €8.0

0,75l €24.0

Rendesvouz, Rivaner

Trocken, frischer Wein mit leicht kräutrigen Noten, Aromen von Stachelbeeren, weißen Johannisbeeren mit Anklängen von Muskat.

0,2l €7.0

0,75l €22.0

Helle Freude, Müller-Thurgau/Riesling/Bacchus, Franken-Deutschland

Trocken, fruchtig und spritzig-frisch, mit Aromen von Citrus, Apfel und Holunder.

0,2l €9.5

0,75l €29.0

Gutsriesling, Riesling, Franken-Deutschland

Halbtrocken, frisch und lebendig, mit Aromen von reifer Mirabelle und frisch geriebener Orangenschale, schönes Süße-Säure-Spiel am Gaumen.

0,2l €10.5

0,75l €36.0

Der weiße Bender, Riesling/Sauvignon Blanc

Trocken, seine feine fruchtige Art ist äußerst ansprechend und macht ihn zum perfekten leichten Cuvee.

0,2l €8,50

0,75l €26.0

Weißburgunder Heger

Trocken, Bukett zeigt Aromen von Mirabellen, Äpfeln, Birnen, Mandeln und Lindenblüten, am Gaumen füllig, saftig, elegant.

0,2l €8.5

0,75 €26.0

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



ROTWEIN red wine

La Fontaine des Loups-Le Petit
Chaperon Rouge, Grenache,
Languedoc-Frankreich

*Trocken, tiefes rubinrot, intensiv und kräftig, mit
Aromen von dunklen Kirschen und Blaubeeren.*

0,2l €9.0

0,75l €26.0

La Ronca, Merlot, Venetien-Italien

*Trocken, helles rubinrot, fruchtiges Bukett mit
leichten Kräuteraromen, eleganter und samtiger
Geschmack.*

0,2l €8.0 *Ex

0,75l €24.0

Rote Wonne,
Regent/Dornfelder/Schwarzriesling,
Franken-Deutschland

*Trocken, rund und samtig, fruchtige Komponenten
von Kirschen und dunklen Beeren.*

0,2l €9.5

0,75l €29.0

ROSÈWEIN rosè wine

La Fontaine des Loups-Rosè,
Syrah/Grenache, Languedoc-
Frankreich

*Trocken, intensives Erdbeerbukett, feine Frucht-
Säure-Balance, jugendliche Frische.*

0,2l €9.0

0,75l €26.0

Rosamunde, Spätburgunder, Franken-
Deutschland

*Trocken, lebendig mit sommerlichen Aromen nach
Kirschen und Brombeeren.*

0,2l €9.5

0,75l €29.0

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



SEKT

Gelderman Brut

0,1l €7.0 *Ex

0,75l €38.0

Geldermann Rosè

0,1l €7.0 *Ex

0,75l €38.0

Prosecco doc Treviso

0,1l €6.5 *Ex

0,75l €35.0

CHAMPAGNER

Champagner Gosset

Excellence Brut

0,75l €79.0

Louis Roederer

Brut Premier

0,75l €120.0

Moet&Chandon

Impèrial Brut

0,75l €124.0

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package

COCKTAILS

Negroni €11.0
Gin, Campari, Martini Rosso

Cosmpolitan €9.0
Vodka, Cointreau, Cranberrysaft, Lime

Manhattan €11.0
Rye Whisky, Martini Rosso

Vesper Martini €11.0
Gin, Vodka, Lillet Blanc

Espresso Martini €9.0
Espresso, Vodka, Kahlua

Whisky Sour €11.0
Whisky, Lime, Zuckersirup

Mojito €10.5
Rum, Limette, Rohrzucker, Soda, Minze

Daiquiri €9.0
Rum, Limette, Zuckersirup

Hurricane €11.5
Rum, Orangensaft, Maracujasaft, Ananassaft, Lime

Mai Tai €10.5
Rum, Peachtree, Ananassaft, Mandelsirup

Pina Colada €9.5
Rum, Ananassaft, Kokusnuss, Sahne

Swimming Pool €11.5
Vodka, Blue Curacao, Ananassaft, Kokusnuss, Sahne

Tequila Sunrise €9.5
Tequila, Lime, Grenadine, Orangensaft

Sex on the Beach €9.5
Vodka, Peachtree, Cranberrysaft, Orangensaft

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

Ipanema €8.0
Limette, Rohrzucker, Maracujasaft, Ginger Ale

Virgin Sunrise €7.5
Orangensaft, Ananassaft, Lime, Grenadine

Exotic Punch €7.5
Maracujasaft, Cranberrysaft, Ananassaft, Lime

Virgin Colada €7.5
Ananassaft, Kokusnuss, Sahne

Mango Colada €7.5
Mangosaft, Ananassaft, Kokusnuss, Sahne

Strawberry Colada €7.5
Erdbeersirup, Ananassaft, Kokusnuss, Sahne

*Ex = im Executive Package enthalten
included in the executive package



**HEUTE
EMPFEHLEN
WIR:**

**TODAY
WE
RECOMMEND:**

**Rindergulaschsuppe
mit Brot**

*Beef goulash soup
with bread*

€8,50



Allergene

A Glutenhaltiges Getreide

B Krebstiere und daraus
gewonnene Erzeugnisse

C Eier und daraus gewonnene
Erzeugnisse

D Fische und daraus gewonnene
Erzeugnisse

E Erdnüsse und daraus
gewonnene Erzeugnisse

F Soja(bohnen) und daraus
gewonnene Erzeugnisse

G Milch und daraus gewonnene
Erzeugnisse

H Schalenfrüchte

I Sellerie und daraus gewonnene
Erzeugnisse

J Senf und daraus gewonnene
Erzeugnisse

K Sesamsamen und daraus
gewonnene Erzeugnisse

L Schwefeldioxid und Sulphite

M Lupinen und daraus gewonnene
Erzeugnisse

N Weichtiere und daraus
gewonnene Erzeugnisse

Snacks rund um die Uhr

Snacks around the clock

Liebe Gäste,

zusätzlich zu unserem Speisenangebot erhalten Sie in „The Plaza“ täglich frisch zubereitete, köstliche, süße sowie herzhaft Snacks.

Unser Personal vom Service bzw. Front Office serviert Ihnen diese 24 Stunden am Tag.

Dear guests,

in addition to our food offer, you will receive freshly prepared, delicious, sweet as well as savory snacks in "The Plaza" every day.

Our service and front office staff will serve you these 24 hours a day.

Unser Angebot

Our offer

Schokoladenkuchen <i>chocolate cake</i>	3,50€
New York Cheesecake <i>New York cheese cake</i>	3,50€
Fruchtschnitte der Saison <i>fruit slices of the season</i>	3,50€
Blueberrymuffin <i>blueberry muffin</i>	3,00€
Glasierte Donuts: <i>Glazed donuts:</i>	
Erdbeere <i>strawberry</i>	3,00€
Vanille <i>vanilla</i>	3,00€
Schokolade <i>chocolate</i>	3,00€
Verschiedene Salatbecher <i>Various salad cups</i>	3,00€
Belegte Bagels: <i>Sandwich bagels:</i>	
BBQ Pulled Lachs <i>BBQ pulled salmon</i>	4,00€
Geräucherter Schinken <i>smoked ham</i>	3,50€
Emmentaler, Sprossen <i>emmental, sprouts</i>	3,00€

Im Executive Package enthalten.
Included in the executive package.